

EL CORREO CERTIFICADO EN LA AMÉRICA COLONIAL ESPAÑOLA



Leo J. Harris / FRPSL
(Académico Correspondiente)



ANTECEDENTES HISTÓRICOS

El ejemplar más antiguo de correo certificado español es una carta enviada el 23 de noviembre de 1604 de Valladolid a León.

Tiene la firma y rúbrica del entonces Correo Mayor, Juan de Tassis Acuña. La carta contiene una clara anotación manuscrita en la que se lee *cerfon* (certificación). Ha sido localizada recientemente por el Académico Fernando Alonso en el Archivo Municipal de León¹. Otra carta certificada algo más tardía tiene fecha de 2 de enero de 1611², mientras que la carta certificada más antigua ilustrada en la prensa filatélica está fechada el 14 de diciembre de 1657. En dicha carta, dirigida a Cascante, España, el rey Felipe IV comunicaba el nacimiento de su hijo, el príncipe Felipe³.

La aceptación informal de cierto correo europeo certificado formó parte del sistema postal inglés ya desde el siglo XVII. Sin embargo, la certificación interna del correo para la propia Inglaterra sólo comenzó a ser oficial en 1841⁴. El autor ha sido incapaz de localizar ningún informe que indique si Francia o Inglaterra ofrecían servicios de correo certificado en el siglo XVIII para sus colonias en el hemisferio occidental.

LA FAJA DE 1770 DE VALLADOLID / MÉXICO

El motivo de la preparación de este breve artículo fue la reciente subasta de una faja con la marca ovalada

“CORO/ DE/ VALLA” (CORREO/ DE/ VALLADOLID) de Valladolid (ahora Morelia), que iba dirigida a Dolores⁵. Morelia, en el estado de Michoacán, está situada al oeste de Ciudad de México, mientras que Dolores está en el estado de Guanajuato. El anverso (fig. 1) lleva, también, la indicación manuscrita “Certificación á Valladolid”, y los acostumbrados trazos cruzados en tres de las esquinas. Falta parte de la esquina superior derecha, que podría haber tenido también los trazos de rigor. En la esquina superior izquierda está el nombre del jefe de la estafeta, “Moche”, y su rúbrica. El destinatario firmó la recepción, en el reverso, el 4 de abril de 1770. Seguramente la faja es una de las primeras utilizaciones del correo certificado en toda Latinoamérica.

¿Por qué está tan estropeada la faja de 1770? La antigüedad por sí sola no es razón suficiente. Muchas fuentes explican, anecdóticamente, que cuando se recibían cartas certificadas en Latinoamérica la práctica habitual consistía en rasgar porciones del anverso y el reverso de la carta plegada y, tras escribir el obligatorio recibí en ellas, devolver esas porciones al remitente. Parece ser que esto se hacía como prueba de entrega, y también como medio de contabilizar el franqueo y las tasas⁶. El autor ha sido incapaz de localizar ningún requerimiento oficialmente publicado que establezca este procedimiento en Latinoamérica. Parece ser también que la estafeta remitente conservaba estos “recibos” sólo durante un corto período de tiempo y después se deshacía de ellos. Esto explicaría el hecho de que se hayan conservado muy pocas cartas certificadas coloniales para los coleccionistas y que aquellas que se han conservado se encuentren en un estado no precisamente perfecto.



Figura 1. Valladolid (marzo 1770) a Dolores. Cortesía de Isaac Backal.

La faja certificada de 1770 se sale de lo común por otra razón. El primer Correo Mayor para Nueva España (México) fue nombrado por el Rey español en 1580, y sus sucesores continuaron en el cargo hasta 1765. En esta fecha las oficinas del Correo Mayor se incorporaron al sistema postal español. Las primeras oficinas de correos, con rutas de correos que las conectaban entre sí, estaban organizadas por tenientes del Correo Mayor en las ciudades mexicanas de Veracruz, Guadalajara, Puebla, Oaxaca, Querétaro y Guanajuato⁷. Hacia 1734, se utilizó la primera marca postal en México bajo la autoridad del Correo Mayor (fig. 2). Se conocen⁸ unas 19, incluyendo dos de Valladolid. La figura 3 muestra la misma marca de Valladolid en una carta fechada el 1 de noviembre de 1766, que se llevó durante el período de transición del sistema postal de Correo Mayor al de la corona española. Así pues, el sobre certificado ilustra una utilización tardía de una marca de Correo Mayor en el correo oficial español, probablemente una situación casi única⁹.

A lo largo de su investigación sobre esta materia, el autor estuvo en contacto con una serie de coleccionistas de material prefilatélico latinoamericano y, cuando estaba terminando el artículo, se presentó a su atención un sobre certificado anterior procedente de la colección de Isaac Backal, premiada con una Medalla de Oro. Es el que aparece en la figura 4.

EL SISTEMA DE CORREOS COLONIAL ESPAÑOL

El autor contempla con admiración la enorme área geográfica tan bien servida por el sistema postal colonial español hace más de 200 años. Esta área del hemisferio occidental se extiende desde partes de lo que ahora es Estados Unidos por el norte, hasta Chile y Argentina por el sur, incluyendo también muchas de las islas del Caribe. Dentro de la relativamente pequeña *Capitanía General de Guatemala*, por ejemplo, había 49 estafetas en funcionamiento en distintos momentos entre 1768 y 1805¹⁰. El virreinato de Nueva España (México) tenía 136 y Perú 56¹¹. La mayoría de estas estafetas tenían contacto mensual (o incluso con mayor frecuencia) con los carteros que viajaban por rutas bien establecidas. Había paquebotes que surtían a varias zonas. Dentro de esta infraestructura había, evidentemente, un buen número de oportunidades para la utilización del correo certificado y las tarifas postales disponibles indican que así era.

De vez en cuando las estafetas coloniales preparaban informes detallados de los correos transportados a/o desde varias ciudades, donde se suele hacer mención del correo certificado entregado. En Nueva Orleans (ahora en Louisiana), por ejemplo, el correo certificado no excedió nunca el 3% de los ingresos anuales de la estafeta entre 1767 y 1804. Durante algunos años no se transportó ningún correo certificado. Los ingresos medios anuales, en



Figura 2. De Vera Cruz (9 de agosto de 1739) a Ciudad de México. Una de las marcas más antiguas conocidas de Correo Mayor (Cortesía de Omar Rodríguez). Recientemente ha sido localizada una anterior, de 1734.



Figura 3. De Valladolid (1 de noviembre de 1766) a Ciudad de México. Lote 4151 en la subasta de Soler y Llach del 19 de junio de 1991.

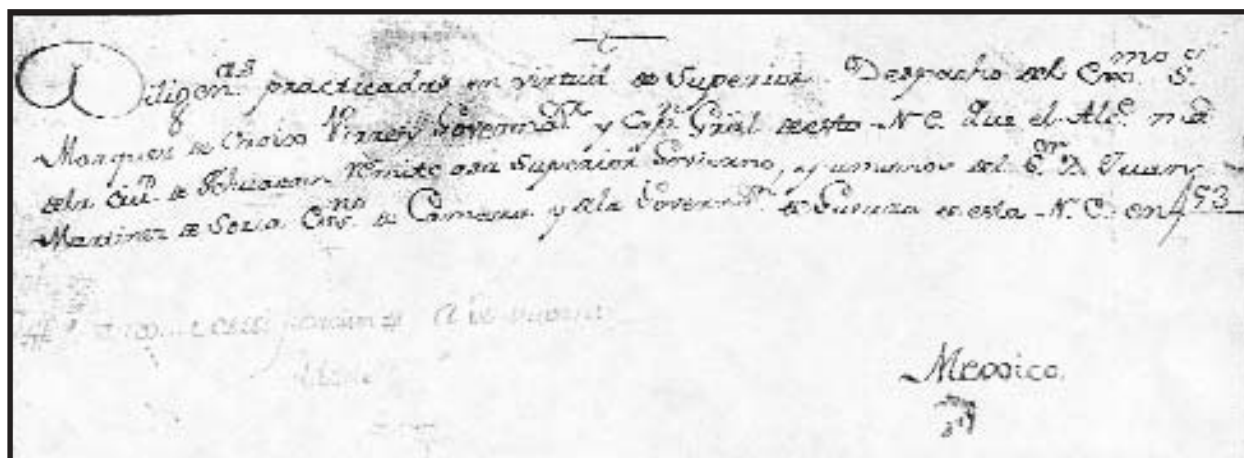


Figura 4. Enviado de Tehuacán a Ciudad de México, donde se recibió el 24 de julio de 1769. Se observa la firma y rúbrica de un tal "Rosas", el jefe de correos de Tehuacán. Cortesía de Isaac Backal.

monedas de plata, eran de 181 reales y la recaudación oscilaba entre los 20 y los 510 reales¹². Una estafeta algo mayor, la de Guayaquil (ahora en Ecuador), proporciona una información semejante. El documento de la figura 5, un informe en forma de tabla preparado el 18 de junio de 1778 por el jefe de la estafeta, Joseph Antonio Cossío Argüelles, contiene la siguiente información (en reales de plata) del correo certificado enviado en ese lugar:

Año	Franqueo	Recargo por correo certificado
1772	5	30
1773	136	205
1774	192	195
1775	227	125
1776	353	175
1777	375	143

Con fines comparativos, el total del correo ordinario, en reales de plata, enviado desde Guayaquil fue:

Año	Franqueo
1772	8.362
1773	11.901 1/2
1774	10.159 1/2
1775	12.234
1776	12.253 1/2
1777	9.625 1/2

La conclusión clara es que el correo certificado sólo se utilizaba en contadas ocasiones.

Tabla 2. Resto de Latinoamérica colonial

País actual	Ciudad	Marcas de cuño	Marcas manuscritas	Fechas
Argentina	Catamarca Buenos Aires	X	X	1783 ? ¹³
Bolivia	Plata Potosí La Paz	X X	X	1795 1808 ¹⁴ ? ¹⁵
Colombia	Bogotá Guadas	X	X	1811 1782
Cuba	La Habana Puerto Príncipe Santiago	X X	X	1840 1803 ? ¹⁶
Guatemala	Ciudad de Guatemala Ciudad de Guatemala	X	X	1814, 1817 1798
Honduras	Comayagua		X	1803
Perú	Huamanga Huancavelica Lima Palpa Piura	X X X	X X X	1809 1800 ¹⁷ , 1816 1798, 1802-03, 1805, 1807, 1812, 1816-18 1812 1785
Salvador	San Salvador		X	1813
Uruguay	Montevideo	X		Hacia 1812
Venezuela	Caracas	X		? ¹⁸

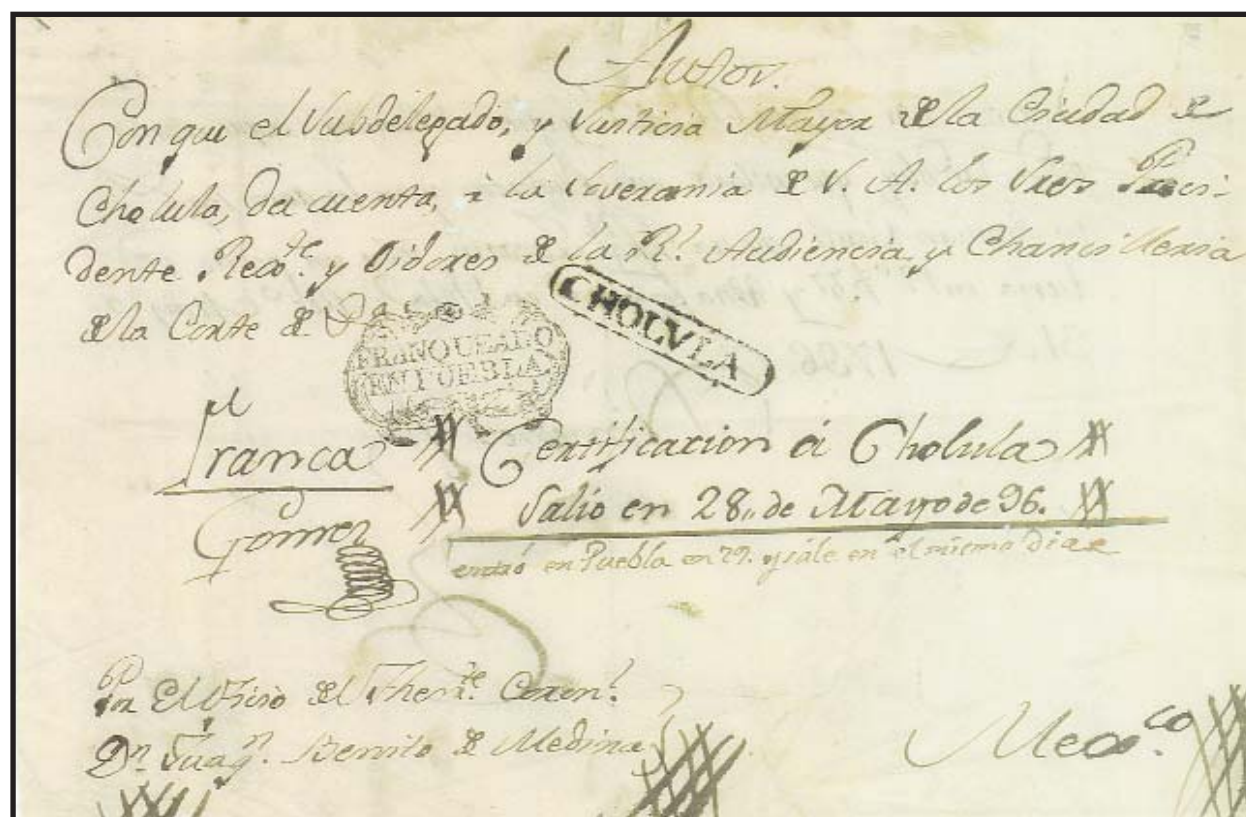


Figura 7. Desde Cholula (28 de mayo de 1796), vía Puebla (29 de mayo de 1796) a Ciudad de México. Obsérvese que el jefe de correos de Puebla reconoce, de propia mano, el tránsito de la pieza. Cortesía de Omar Rodríguez.



Figura 8. De Ciudad de México (14 de julio de 1819) a Huejutla. Cortesía de Omar Rodríguez.

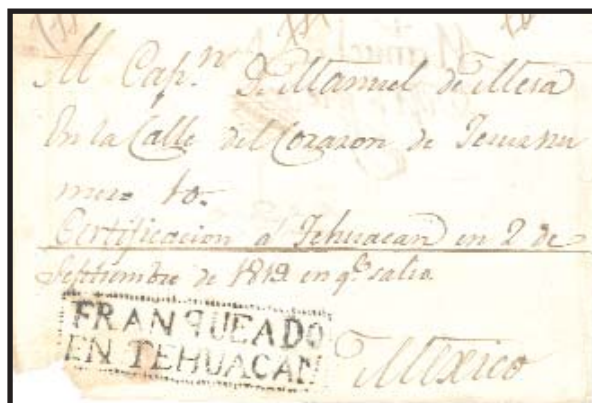


Figura 9. De Tehuacán (2 de septiembre de 1819) a Ciudad de México. Cortesía de Isaac Backal.

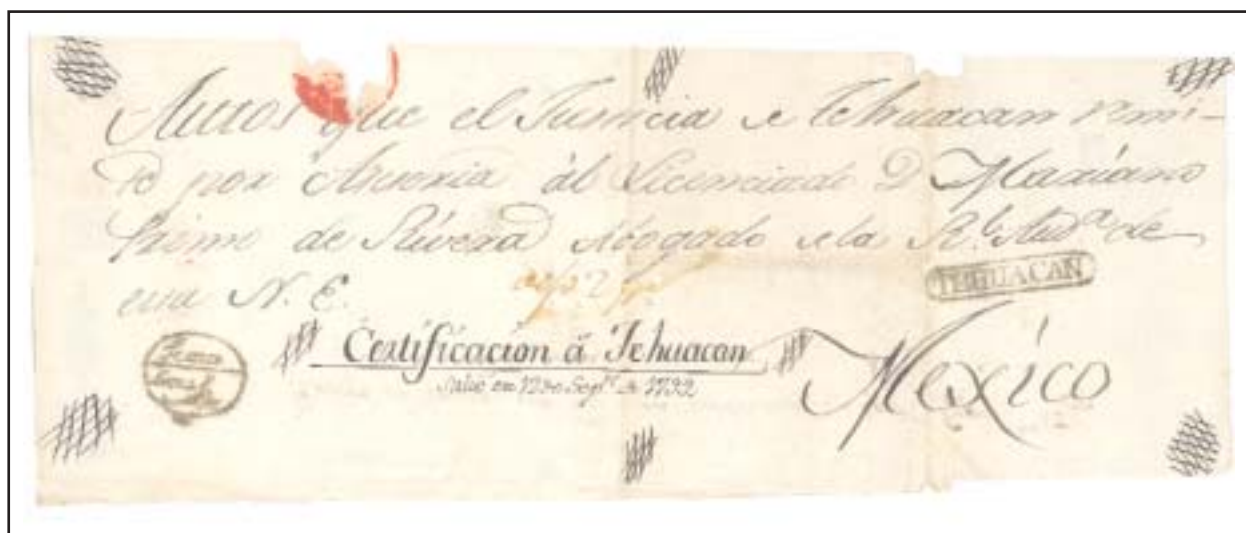


Figura 10. De Tehuacán (12 de septiembre de 1799) a Ciudad de México. Obsérvese la marca provisional del jefe de la estafeta "FRANCA/ SERNA". Cortesía de Isaac Backal.

El autor ha sido incapaz de localizar ninguna carta certificada de la era colonial enviada desde España a las Américas. Las cartas certificadas enviadas desde una Audiencia o Capitanía General a otra son también bastante inusuales. La mayoría se enviaban a cortas distancias. Y, como se puede ver en las figuras 12 y 13, en muchos casos el franqueo y la certificación pagados o pagaderos, estaban anotados a mano en el anverso o en el reverso de la carta.

En vista de la disparidad de diseños en las marcas de certificación examinadas, se cree que los jefes de estafeta tenían autorización en general para prepararlas en la

localidad con los materiales disponibles. En 1791, por ejemplo, el jefe de la estafeta de Nueva Orleans pagó 32 reales de plata por dos de ellas. Una indicaba el prepago del correo, la otra era para el correo certificado¹⁹. La mayoría de los aparatos empleados para matasellar estaban hechos de aleaciones de bronce. Sin embargo, un inventario de 1826 de la estafeta de Lima contenía, entre otras cosas, una marca de plata²⁰ que decía "Certificación a Lima". En varios casos las marcas coloniales de certificación se utilizaron hasta bien empezado el periodo republicano. Un ejemplo, la de Ciudad de Guatemala, se usó hasta el 30 de diciembre de 1859.

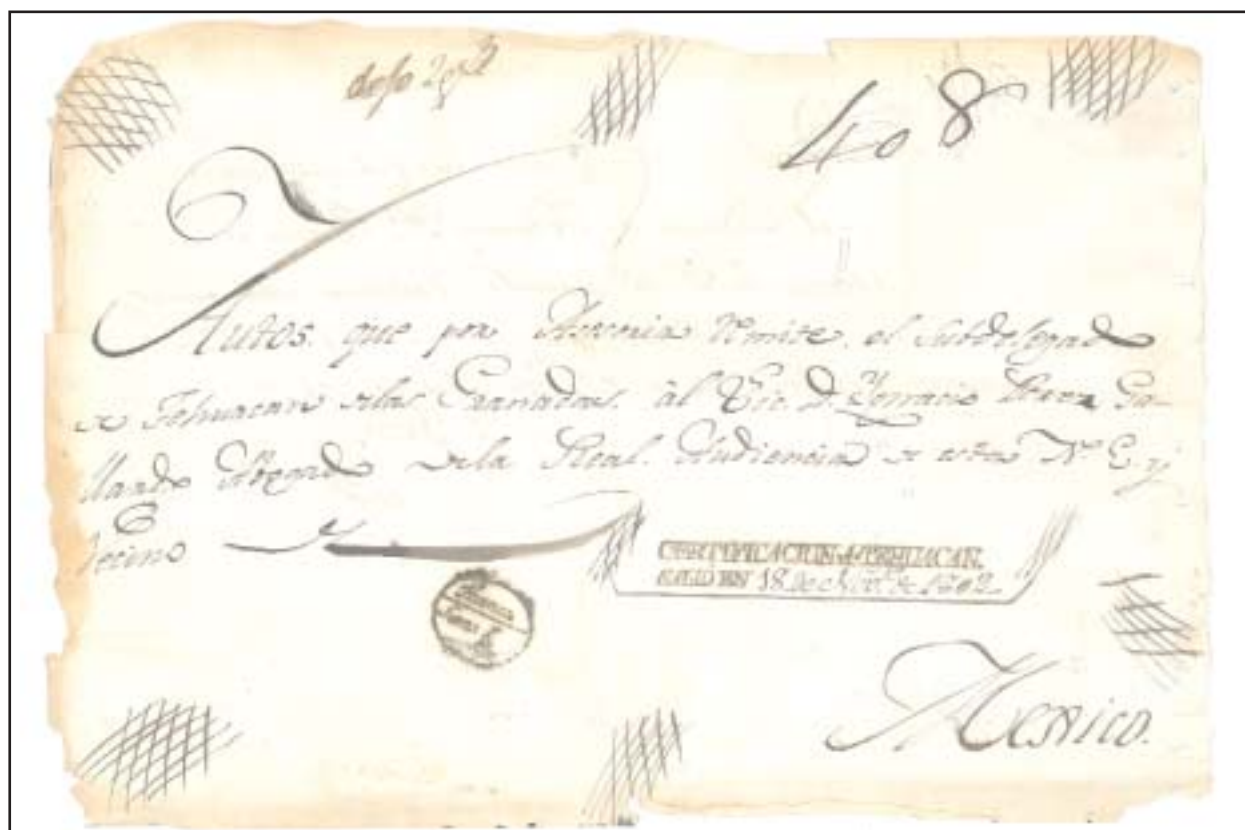


Figura 11. De Tehuacán (18 de noviembre de 1802) a Ciudad de México. Obsérvese la marca provisional del jefe de la estafeta "FRANCA/ SERNA". Cortesía de Isaac Backal.



Figura 12. De Piura, Perú (3 de mayo de 1785) a Quito, Ecuador. Lote 600 de la subasta de Soler y Llach del 14 de febrero de 1995.

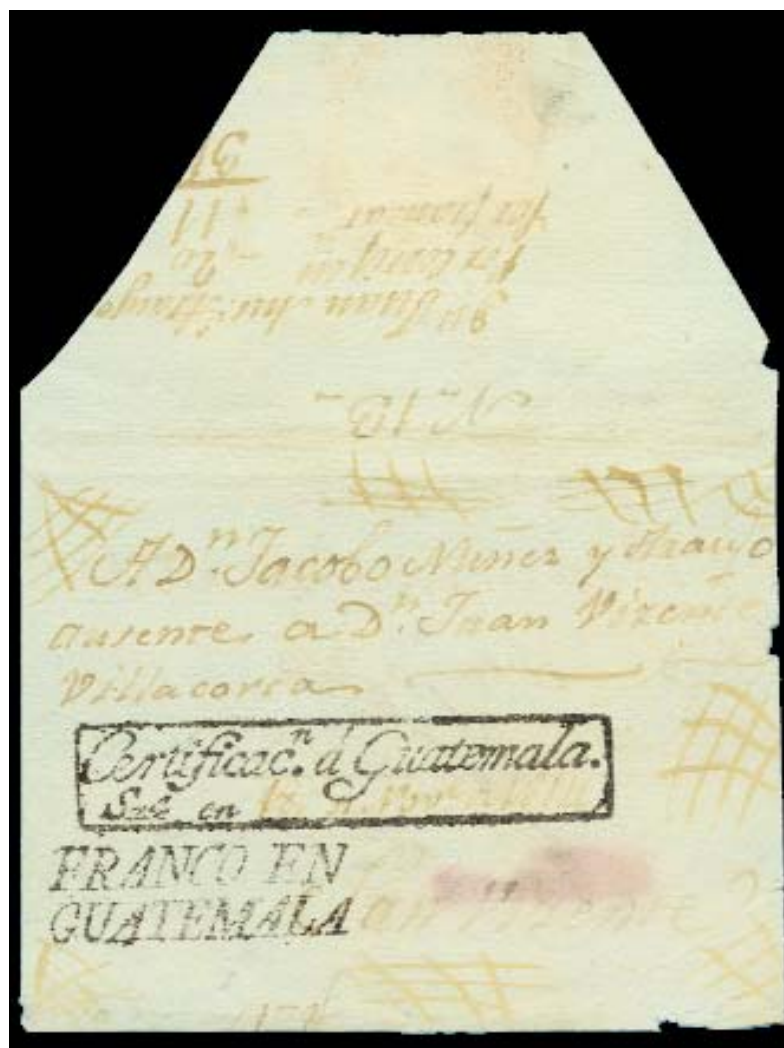


Figura 13. De Ciudad de Guatemala, Guatemala (11 de noviembre de 1814) a San Vicente, Salvador (22 de noviembre de 1814). Colección del autor.

TARIFAS DE LAS COLONIAS ESPAÑOLAS

La primera tarifa de correo transportado de España a Latinoamérica se publicó en la *Gaceta* del 11 de septiembre de 1764 en Madrid²¹. Aunque proporciona las respectivas tarifas en monedas de plata y de vellón (cobre) para las cartas entre España y Latinoamérica, y dentro de Latinoamérica, no se hace mención al correo certificado. Sin embargo, un año más tarde, el Reglamento de 1765 del marqués de Grimaldi estipulaba que para las cartas de menos de una onza el suplemento por certificación para las cartas desde España a Latinoamérica era de 16 reales, mientras que de Latinoamérica a España era de 20 reales. La tarifa era el doble para cartas de más de una onza. La tarifa especificada para el correo certificado dentro de Latinoamérica era de 10 reales²².

No todas las jurisdicciones postales de Latinoamérica ofrecían las mismas tarifas de certificación. Por ejemplo, la de 1777 de Joseph Antonio de Pando, el primer jefe de correos de Perú²³, incluía el siguiente suplemento de certificación al franqueo normal, para cartas de menos de una onza:

Dentro de Perú	4 reales
Para Chile y Colombia	5 reales
Para México, Cuba y las islas del Caribe	8 reales
Para España	12 reales

La Tarifa del 15 de febrero de 1777 para las *Provincias Internas de Nueva España* (las provincias del norte de México, incluyendo Texas y Nuevo México), promulgada por don Teodoro de la Croix, Gobernador, era mucho más sencilla. Estipulaba que la combinación del

franqueo y la tasa de certificación para cualquier carta de menos de una onza, independientemente de su destino, sería de dos pesos (16 reales), mientras que las cartas de peso superior a una onza pagarían dos pesos más la tarifa de franqueo²⁴.

La Tarifa de 1796 de Miguel de Ateaga, jefe de la estafeta de Guatemala²⁵, incluía el siguiente suplemento de certificación al franqueo normal para cartas de menos de una onza:

Para América Central, México e Islas del Caribe	10 reales
Para España, Italia y Perú	20 reales

La tarifa postal de 1814 para México y América Central²⁶ exigía el pago de dos pesos de plata (8 reales), además del franqueo.

* * *

AGRADECIMIENTOS

El autor agradece la ayuda de Omar Rodríguez, Isaac Backal, Cécile Gruson, Yamil H. Kouri Jr., Aldo Salvatucci, Nicholas Follansbee, Ellen S. Peachy y Jesús Sitjá Prats.

BIBLIOGRAFÍA

- Colareta C., José: *Prefilatelía Peruana*. Lima, Perú: Editorial Servicios Offset (1979).
- Diligencias que se ha Practicado para la Creación y Establecimiento del Correo Mensal en esta Provincia de los Texas a Yegado al Superior Despacho del Señor Comandante General, Real Disposición Derroteros, Ynstrucciones, y tarifas que ha Pasado a Este Gobierno para el Régimen de su Mejor Despacho cuyo Tiro y Curso se empesó a Practicar desde al Día 20 de Mayo de 1779. Contenido en los Archivos Bexar; De Croix a Cabello, con instrucciones y documentos. Re: creación de un sistema mensual de correo (15/2/77). Austin, Texas: Center for American History: Carrete de microfilm n° 855.
- Escalada-Goicoechea, Eduardo: "Primera Tarifa Postal del establecimiento del Correo Marítimo de España a sus Indias Occidentales en 1764". *Exposición Mundial de Filatelia, Madrid, 27 abril – 6 de mayo* (1984). Vol 3: 54.
- Escalier, Marcos G.: *Estudios Postales II*. Cochabamba, Bolivia: *Bolivia Filatélica* (1987).
- Escalier, Marcos G.: *Marcas Postales de Bolivia. 1770 – 1900*. La Paz, Bolivia (1983): 74.
- García Pascual, Andrés: "Galicia Siglos XVIII-XIX: Correo Certificado" en *EXPOFIL 89. IV Centenario María Pita*. La Coruña, España (1989); 86.
- García Pascual, Andrés: "Notas sobre el Certificado en la época prefilatelía". *Discursos Académicos*. Barcelona, España: Academia Hispánica de Filatelia (1982): 193.

- García Pascual, Andrés: "Prefilatelía del Reino de Galicia" en *EXPOFIL 89. IV Centenario María Pita*. La Coruña, España (1989); 39.
- Guinovart, Jorge y Tizón, Manuel: *Prefilatelía Española*. Barcelona, España (1983) Vol. III.
- López Bernal, José Manuel: "Administradores y rutas postales de la Capitanía General de Guatemala (1768-1805)". *Atalaya Filatélica* (octubre 2001): 13, 14.
- Mackay, James: *Registered Mail of the British Isles*. Dumfries, Escocia. Edición personal (1982).
- Marcas Postales del Periodo Colonial Español en América. Siglos XVIII-XIX*. Barcelona. España: *Soler & Llach Subastas Internacionales S.A.* (1991).
- Nicholas Follansbee Philatelic Sales*, Número de venta 15. México. Ashland, Oregón (2003).
- Pando y Riba, Josef Antonio: *Ytinerario Real de Correos del nuevo Reino de Granada y Tierra Firme*. Nueva York. NY: Lennox Library. Manuscrito (1780).
- Ponce Lozada, Julio César. *El Correo en el Virreynato del Perú*. Nueva York, NY. Tenth Avenue Editions (1996). Edición en fotocopia.
- Salvatteci, Aldo: "La Marca 'España' usada en Lima". *Filatelia Peruana* (marzo 2000): 4.
- Santa María, Juan: "Historia de los correos en Colombia. Prefilatelía". *Boletín Cultural y Bibliográfico*. Bogotá, Colombia: Banco de la República. XXIV: 10 (1987): 49.

NOTAS

- ¹ Fernando Alonso García: *El Tesoro de León*. "Crónica Filatélica", núm. 170 / oct. 1999.
- ² Andrés García Pascual: "Galicia Siglos XVIII-XIX: Correo Certificado" en *EXPOFIL 89. IV Centenario María Pita*. La Coruña, España (1989); 86.
- ³ Andrés García Pascual: "Prefilatelía del Reino de Galicia". *Ibid*. 39.
- ⁴ James Mackay: *Registered Mail of the British Isles*. Dumfries, Escocia. Edición personal (1982).
- ⁵ Lote n° 55, *Nicholas Follansbee Philatelic Sales, Número de venta 15. México*. Ashland, Oregón (2003).
- ⁶ Los antecedentes españoles a este requisito están anotados en Andrés García Pascual: "Notas sobre el Certificado en la época prefilatelía". *Discursos Académicos*. Barcelona, España: Academia Hispánica de Filatelia (1982): 193, 200.
- ⁷ Cayetano Alcázar: *Historia del Correo en América*. Madrid: Sucesores de Rivadeneyra (1920): 116. El libro de Alcázar es la obra fundamental sobre los Correo Mayores en Latinoamérica.
- ⁸ *Marcas Postales del Periodo Colonial Español en América. Siglos XVIII-XIX*. Barcelona. España: *Soler & Llach Subastas Internacionales S.A.* (1991), que contiene la notable colección de Fernando Camino.
- ⁹ Jorge Guinovart y Manuel Tizón: *Prefilatelía Española*. Barcelona, España (1983) Vol. 3: 1305.
- ¹⁰ José Manuel López Bernal: "Administradores y rutas postales de la Capitanía General de Guatemala (1768-1805)". *Atalaya Filatélica* (octubre 2001): 13, 14.

¹¹ De un recuento de estafetas con marcas postales contenido en Jorge Guinovart y Manuel Tizón. *Op. Cit.*

¹² Yamil H. Kouri Jr.: *The Postal History of Spanish New Orleans*. Stuart Rossiter Trust Fund. 2004.17, 25].

¹³ Jorge Guinovart y Manuel Tizón: *Prephilatelia Española*. Barcelona, España (1983) Vol. 3: 1540.

¹⁴ Marcos G. Escalier: *Estudios Postales II*. Cochabamba, Bolivia: *Bolivia Filatélica* (1987) [No hay paginación, pero aparece bajo el epígrafe “Marcas Postales Coloniales de Certificación”.

¹⁵ Marcos G. Escalier: *Marcas Postales de Bolivia. 1770 – 1900*. La Paz, Bolivia (1983): 74.

¹⁶ Carta de Yamil H. Kouri Jr., en los archivos del autor.

¹⁷ Julio César Ponce Lozada: *El Correo en el Virreynato del Perú*. Nueva York, NY. Tenth Avenue Editions (1996): 205.

¹⁸ Jorge Guinovart y Manuel Tizón: *Op. Cit.* 1466.

¹⁹ Yamil H. Kouri Jr.: *Op. Cit.* 12, 14.

²⁰ Aldo Salvattecí: “La Marca ‘España’ usada en Lima”. *Filatelía Peruana* (marzo 2000): 4.

²¹ *Noticia de los Portes de Cartas del Correo de Mar a Indias, Yente y Viniente*. Esta tarifa fue comentada por Eduardo Escalada Goicoechea en “Primera Tarifa Postal del establecimiento del Correo Marítimo de España a sus Indias Occidentales en 1764”. *Exposición Mundial de Filatelia, Madrid, 27 abril – 6 de mayo* (1984). Vol 3: 54.

²² Andrés García Pascual: “Notas sobre el certificado en la época prefilatélica”. *Op. Cit.* 194.

²³ “Reales ordenanzas, instrucciones y reglamentos, aprobados para el gobierno y manejo de la Renta de Estafetas, Correos y Postas del Reyno del Perú y Chile”, firmado en Lima el 24 de julio de 1777 y aprobado en Madrid el 26 de septiembre de 1778.

²⁴ Véase parte 3, párrafo 6, firmado por el Gobernador de la Croix en Chihuahua el 15 de febrero de 1779, en *Diligencias que se ha Practicado para la Creación y Establecimiento del Correo Mensual en esta Provincia de los Texas a Yegado al Superior Despacho del Señor Comandante General, Real Disposición Derroteros, Ynstrucciones, y tarifas que ha Pasado a Este Gobierno para el Régimen de su Mejor Despacho cuyo Tiro y Curso se empesó a Practicar desde al Día 20 de Mayo de 1779*. Contenido en los Archivos Bexar; De Croix a Cabello, con instrucciones y documentos. Re: creación de un sistema mensual de correo (15/2/77). Austin, Texas: Center for American History: Carrete de microfilm nº 855.

²⁵ “Tarifa General que se deve observar en la Administración Principal de Correos del Reyno de Guatemala y sus Agregadas para la cobranza de los portes de las correspondencias terrestres y ultramarina”, firmada el 3 de noviembre de 1796 en la ciudad de Guatemala.

²⁶ “Reglamento Mandado Extender y Aprobado por S.M. en Real Orden de 1 De Agosto de 1814 para el cobro de los portes de las cartas, pliegos y paquetes en el Reyno de Nueva-España, que se pondrá en práctica luego que se reciba en las respectivas Administraciones de Correos de aquellos dominios”.



THE REGISTERED MAIL OF COLONIAL LATIN AMERICA

By LEO J. HARRIS (FRPSL)

The oldest piece of Spain's registered mail is a letter dispatched November 23, 1604 from Valladolid to León. This article deals with the recent surfacing at an auction of a wrapper with the oval postmark “CORO/DE/VALLA” (CORREO/DE/VALLADOLID), sent from Valladolid (today Morelia, in Michoacán, México), to Dolores (Guanajuato). The front includes the handwritten annotation “Certificación a Valladolid” (Registration at Valladolid), and the addressee signed the reception on April 4, 1770. According to the author, this wrapper might be one of the oldest examples of registered mail recorded in Latin America.